

Currents

Ежемесячный выпуск для потребителей-владельцев компании Clark Public Utilities

ДЕКАБРЬ 2022 ГОДА

ДО ЗАБЕГА "RACE FOR WARMTH" ОСТАЛСЯ ВСЕГО ЛИШЬ ОДИН МЕСЯЦ



До 9-го ежегодного марафона "Да будет тепло!" ("Race for warmth") осталось всего лишь несколько недель. Коммунальная служба Clark Public Utilities рада приветствовать всех на старте и финише около Службы электроэнергетики в центре города, на веселых утренних мероприятиях, включающих соревнования по ходьбе и бегу и празднование всего сообщества, а также сбор средств для операции "Доброе Сердце".

Зашнуруйте свои кроссовки, соберите своих друзей и семью и присоединяйтесь к сотням участников всех возрастов на соревновании по бегу и ходьбе утром, в воскресенье 29 января. Бег на 10 км и ходьба/бег на 5 км является крупнейшим сбором средств года для операции "Теплое сердце" — программы коммунальных услуг, существующей благодаря пожертвованиям, которая помогает семьям в условиях финансового кризиса оплачивать счета за отопление дома.

В этом году на мероприятии будет представлено множество услуг, как и в предыдущие годы, а также несколько дополнительных, включая в том числе проводимую поблизости новую большую вечеринку после пробега. На вечеринке будут предоставлены бесплатные напитки для взрослых от пивоварни Ghost Runners, теплые закуски, а также будет играть живая музыка, организованы игры на лужайке и многое другое!

Перед началом официального соревнования наши самые маленькие спортсмены поучаствуют в собственном забеге вокруг парковки коммунальной службы в окружении толпы болельщиков. Кроме того, участники могут посетить множество местных бизнес-партнеров, предлагающих закуски, услуги и призы.

Вы не бегаете? Ничего страшного! Соревнование в пешей ходьбе на 5 км идеально подходит для любого темпа и проходит через несколько самых красивых мест в центре Ванкувера.

Обе трассы тщательно обозначены знаками и будут полностью сопровождаться сотрудниками-волонтерами Clark Public Utilities, а также время пробега будет профессионально отслеживаться, и в каждой категории и на каждой дистанции будут объявлены победители.

Каждый доллар из \$30, уплаченных вами за регистрацию для участия в забеге Race for Warmth, идет непосредственно на помощь местным семьям. В дополнение к футболке с длинными рукавами, зарегистрированные участники получают нагрудной номер, медаль и мешок с подарками от наших щедрых местных компаний и партнеров.

Зарегистрируйтесь сегодня или сделайте не облагаемое налогом пожертвование на счет программы "Warm Heart" на сайте RaceforWarmth.com.

Выражаем огромную благодарность всем нашим партнерам, включая компанию Отопление и охлаждение помещений (Area Heating & Cooling), Новые традиционные дома (New Tradition Homes), кредитный союз Колумбия (Columbia Credit Union) и ресторан Burgerville.

ШТРИХИ

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ОБОГРЕВАТЕЛИ БЕЗОПАСНО

Обогреватели отлично подходят для того, чтобы согреться в морозный зимний день, но не ставьте комфорт на первое место по отношению к безопасности при их использовании. Успокаивающее тепло, исходящее от обогревателей, также может стать источником опасности при неправильной эксплуатации.

Используйте правило "трех футов" и располагайте ваши обогреватели на расстоянии по крайней мере 3 футов от любых легковоспламеняющихся предметов, как например: бумага, шторы, пыльные поверхности или постельное белье.

Обогреватели должны использоваться только на полу - никогда не ставьте их на полках, стульях или кроватях. Никогда не ставьте их на ковровом покрытии или на ковриках, лучше всего подходят твердые и плоские поверхности.

Никогда не используйте обогреватели с удлинителем и не забудьте выключить их перед тем, как выйти из комнаты или перед тем, как пойти спать, чтобы предотвратить перегревание, отключение предохранителей или даже пожар от оставленного без присмотра нагревателя.



КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОН: 360-992-3000

ЭКСПРЕСС-ОПЛАТА:

..... 360-992-3400

ПЕРЕБОИ В ПОДАЧЕ

ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ:

..... 360-992-8000

ЭЛЕКТРОННАЯ ПОЧТА:

..... mailbox@clarkpud.com

ВЕБСАЙТ:

..... clarkpublicutilities.com



СООБЩАЙТЕ ОБ ОТКЛЮЧЕНИЯХ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА И ПОЛУЧАЙТЕ ОБНОВЛЕНИЯ



Недавние проливные дожди и сильный ветер являются хорошим напоминанием о том, что следует подготовиться к зимним отключениям электроэнергии. Хотя Clark Public Utilities работает круглый год, чтобы предотвратить отключения, связанные с погодой, до того, как они произойдут, электричество все же может отключиться.

Клиенты могут помочь ремонтным командам быстро вернуть электричество, немедленно сообщив об отключениях. Чтобы сообщить об отключении, позвоните в PowerLine по телефону 360-992-8000 или воспользуйтесь механизмом для сообщений об отключении на сайте ClarkPublicUtilities.com.

Любой из этих методов также предоставит вам данные о существующих в данный момент отключениях в системе, а карта с обозначениями покажет нахождение перебоев по всему округу.

Линии электропередач часто имеют длину в несколько миль, а сообщения об отключениях могут помочь точно определить их местоположение и причину. Когда команды реагируют на отключения посреди ночи или в плохую погоду, эта информация может помочь восстановить электричество намного быстрее.

Если у вас поменялся номер телефона, сообщите нам об этом. Система PowerLine сравнивает номера телефонов клиентов с адресом учетной записи, чтобы определить место сбоя. Если ваш номер больше не совпадает с вашим адресом, система не даст точного ответа. Для обновления номера в системе можно написать новый номер телефона на вашей квитанции, послать его по электронной почте, заполнить нашу форму онлайн, зайти на MyAccount или позвонить по телефону 360-992-3000.

Чтобы получать обновления о перебоях по смс, телефону или электронной почте - подпишитесь на их получение в MyAccount в любое время.

ПОДАРОЧНЫЕ СЕРТИФИКАТЫ ОТ КОММУНАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ СТАНУТ ТЕПЛЫМ И УЮТНЫМ ПОДАРОК-СЮРПРИЗОМ.



В этом году рассмотрите подарок, который украсит светом и согреет дом - подарочный сертификат Clark Public Utilities.

Покупка подарочного сертификата на коммунальные услуги проста и занимает всего несколько минут, если вы позвоните в службу поддержки клиентов, доступную круглосуточно, семь дней в неделю по телефону 360-992-3000, или посетите Службу электроэнергии в центре Ванкувера или Операционный центр в городе Orchard в рабочее время.

Взносы также могут быть сделаны непосредственно на коммунальный счет вашего близкого человека в любом размере, но мы не делимся информацией о балансе на счету.

МЫ РАСПОЛАГАЕМ РАЗНООБРАЗНЫМИ ИСТОЧНИКАМИ ЭНЕРГИИ ДЛЯ ЛЮБЫХ НУЖД.

Перечень топлива коммунальной компании Clark Public Utilities 2022

Гидроресурсы	50.94%
Природный газ	29.87%
Атомная энергия	6.52%
Ветровая энергия	3.05%
Неопределенные*.	9.62%

*"Неопределенные"- это сочетание продуктов с оптового рынка от неопределенных источников выработки электроэнергии.



Para ver una versión en español de este boletín, visite nuestro sitio web.

Если вы хотите прочесть данную брошюру на русском языке, пожалуйста, посетите наш сайт.